



DBSV - Telegramm Nr. 16 / 2020

Liebe Leser*innen,

die letzten Monate werden uns nicht nur wegen der Corona - Krise an sich in Erinnerung bleiben, sondern vor allem wegen immer neuer bundesweiter, regionaler und bezirklicher Regelungen und Verordnungen sowie der damit stets verbundenen Veränderungen. Nicht ohne Grund hat der Deutsche Olympische Sportbund wiederholt von einem „Flickenteppich“, die Kultusministerkonferenz sogar von Kleinstaaterei gesprochen, was leider auch nicht ohne Folgen für die Ausrichter*innen von vielen Sportveranstaltungen im Sport blieb. So mussten weitere Deutsche Betriebssport Meisterschaften abgesagt werden. Insbesondere die Hamburger Ausrichter der DBM, die während der Hamburgjade ausgetragen werden sollten, hatten gehofft, dass in Hamburg weitere Lockerungen möglich und damit auch die Mannschaftssportarten angeboten werden können. Leider zeichnet sich dies nicht vor Ende August ab. Da eine DBM aber auch etwas Training zuvor erfordert, hat sich der Ausrichter in Absprache mit dem DBSV schweren Herzens entschlossen, die DBM im Kleinfeldfußball Damen und Herren, Basketball und Drachenboot abzusagen, um hier rechtzeitig für Planungssicherheit bei den interessierten BSG´en zu sorgen. Dennoch hören wir, dass unter Wahrung des Gesundheitsschutzes und Beachtung der erforderlichen Maßnahmen zur Hygiene und Kontaktnachverfolgung eine Wiederaufnahme des Sportbetriebs einschl. der Wettkämpfe in den nächsten Wochen in einigen Bundesländern denkbar ist. Wir würden uns sicherlich alle darüber freuen und werden die weitere Entwicklung selbstverständlich verfolgen.

Verlegung der Europäischen Betriebssportspiele 2021 ins Jahr 2022

Die 23. Europäischen Betriebssportspiele in den Niederlanden finden nunmehr wegen der Corona - Pandemie erst im Sommer 2022 (voraussichtlich im Juni) - also ein Jahr später als geplant - statt. Wir bitten um Beachtung ! Mit dieser Entscheidung hat die EFCS nunmehr so frühzeitig wie nur möglich die gewünschte Planungssicherheit geschaffen. Der Ausrichter in Arnheim mit der Provinz Gelderland wird voraussichtlich im September 2020 den genauen Termin bekannt geben, da verständlicherweise zuvor noch viele organisatorische Fragen geklärt werden müssen. Wir hoffen sehr, dass Ihr den griechischen und niederländischen Ausrichtern der zeitlich verlegten Welt- und Europaspiele die Treue haltet, denn es hat diese schon im Vorfeld jede Menge Arbeit gekostet und wird dies auch weiterhin tun, um alles zur Zufriedenheit umzuplanen. Niemand konnte diese Entwicklung bei der Vergabe der jeweiligen Spiele bzw. der Vorbereitung bis zum März 2020 auch nur ansatzweise ahnen. Jeder Ausrichter darf nun hoffentlich mit unserer Geduld, Unterstützung und vor allem Solidarität rechnen, um die beliebten Spiele auch zu den neuen Terminen erfolgreich durchführen zu können.

Europäische Woche des Sports 2020

Beeinflusst von Corona ist auch die Europäische Woche des Sports in diesem Jahr. Dennoch sind jetzt bereits 284 Events (darunter die dritte DBSV - Bowlingnacht am 18.9./19.9.2020 in Berlin) in Deutschland für dieses Jahr vorgemerkt. Noch könnt Ihr die Chance nutzen und Teil dieser EU-Initiative werden. Der Deutsche Turner Bund (DTB) ist bereits zum vierten Mal in Folge der nationale Koordinator und ruft gemeinsam mit seinen Partnern (u.a. dem DBSV) zur Teilnahme an der Europäischen Woche des Sports vom 23. bis 30. September 2020 auf, wobei auch Terminabweichungen nach vorne und hinten möglich sind. Die Varianten für geplante Events sind sehr vielschichtig. Alle angemeldeten Veranstaltungen werden auf der Internetseite veröffentlicht, so dass auch außenstehende Sportinteressierte die Angebote dort schnell finden. Weiterführende Informationen zur Geschichte, Idee und den Zielen sind der Anlage zu entnehmen.

Gemeinsam bewegen wir
Deutschland!

#BEACTIVE

Europäische Woche des Sports
23. - 30. September

Also nicht länger zögern: **It's time to #BeActive again.**

Deutsche Betriebssport - Meisterschaften 2020 **Stand: 26.07.2020, 21.00 Uhr**

Deutsche Betriebssport - Meisterschaften, die zunächst zeitlich verschoben und für die zwischenzeitlich ein neuer Termin im Jahr 2020 festgelegt wurde, sind in der nachfolgenden, aktualisierten Übersicht zu finden. Rückfragen zu den Einzelheiten der DBM bitten wir direkt an den Ausrichter zu richten.

Folgende DBM werden nach heutigem Stand noch im Jahr 2020 stattfinden:

<u>Termin</u>	<u>Ort</u>	<u>Veranstaltung</u>	<u>Meldefrist bis</u>
30.08.2020 Info: www.facebook.com/DBMRadsport	Hannover	03.DBM Straßenrennen 78 km	25.August 2020
03.09.-06.09.2020 Info: www.bsv-hamburg-bowling.de oder www.facebook.com/DBMBowling	Hannover	22.DBM Bowling Team/Einzel	Nachmeldung möglich
26.09.2020 Info: www.facebook.com/verschiedeneDBM	Hamburg	01.DBM Billard	15.August 2020
September Info: www.facebook.com/DBMSchach	Diverse	06.DBM Fernschach Einzel	15.September 2020
02.10.-04.10.2020	Dortmund	08.DBM Sportkegeln (Schere)	Ausschreibung folgt
Oktober Info: www.facebook.com/DBMSchach	Diverse	16.DBM Fernschach Mannschaft	15.Oktober 2020
07./08.11.2020 Info: www.bsv-h.de/deutsche-betriebsportmeisterschaften-im-darts-2020/ oder www.facebook.com/BetriebssportDarts	Hannover	02.DBM Darts	25.Oktober 2020

Deutsche Betriebssport - Meisterschaften 2021:

07.01.-10.01.2021 Info: www.bsv-hamburg-bowling.de oder www.facebook.com/DBMBowling	Berlin	09.DBM Bowling Trio	25.November 2020
26.02.2021	Aschaffenburg	22.DBM Hallenfußball	Ausschreibung folgt
04.03.-07.03.2021 Info: www.bsv-hamburg-bowling.de oder www.facebook.com/DBMBowling	Hamburg	15.DBM Bowling Doppel / Mixed	15.Januar 2021
19.06.2021	Lüneburg	02.DBM 100 km Heidelauf (Team)	Ausschreibung folgt
19.06.2021	Lüneburg	01.DBM 100 km Heidelauf (Einzel)	Ausschreibung folgt
19.06.2021	Lüneburg	01.DBM 100 km Ultra 2er-Lauf	Ausschreibung folgt
20.06.2021	Neunkirchen/Saar	04.DBM Triathlon	Ausschreibung folgt
20.06.2021	Wiesbaden	01.DBM Duathlon	Ausschreibung folgt
20./21.08.2021	Berlin	22.DBM Golf Finale	Ausschreibung folgt
17.10.2021	Hamburg	07.DBM LA Speicherstadtlauf (10km)	Ausschreibung folgt

Diese Liste wird sich nach und nach noch erheblich erweitern, da wir davon ausgehen, dass die meisten der im Jahr 2020 abgesagten Deutschen Betriebssport Meisterschaften auch im Jahr 2021 neu ausgeschrieben werden. Die bereits konkret verlegten DBM (ohne Termin) sind in der nächsten Übersicht abgebildet.

Aus 2020 nach 2021 verschobene DBM (noch ohne Termin):

13.Betriebs-Skat Meisterschaft	Termin folgt für 2021	Hamburg	Ausschreibung folgt
08.Betriebs-Doppelkopf Meisterschaft	Termin folgt für 2021	Hamburg	Ausschreibung folgt
08.Betriebs-Rommé Meisters.	Termin folgt für 2021	Hamburg	Ausschreibung folgt
08.DBM Hallenhandball	Termin folgt für 2021	Mannheim	Ausschreibung folgt
07.DBM Triathlon Olympische Distanz	Termin folgt für 2021	Tübingen	Ausschreibung folgt
01.DBM Petanque	Termin folgt für 2021	Mannheim	Ausschreibung folgt
01.DBM Tennis	Termin folgt für 2021	Einbeck	Ausschreibung folgt
01.DBM Triathlon Langstrecke (Iron Man)	Termin folgt für 2021	Hamburg	Ausschreibung folgt
20.DBM Schach Viererteams	Termin folgt für 2021	Hamburg	Ausschreibung folgt

Im Jahr 2020 haben bisher folgende DBM stattgefunden bzw. wurden abgeschlossen:

02.01.2020 - 05.01.2020	Hamburg	08.DBM Bowling Trio
25.01.2020	Neunkirchen - Wellesweiler	21.DBM Hallenfußball
05.03.2020 - 08.03.2020	Leipzig, Halle/Saale, Markkleeberg	14.DBM Bowling Doppel/Mixed

Abgeschlossen wurden in diesem Jahr auch die 3.DBM Fernschach 2017 im Einzel, die 4.DBM Fernschach 2018 im Einzel und die 14.DBM Fernschach 2018 in der Mannschaft.

DBM - Kontakt: Wolfgang Großmann (DBSV-Sportbeauftragter) Mailadresse: ws.grossmann@t-online.de
Bodo Christ (DBSV-Golfbeauftragter) Mailadresse: bodo-christ@t-online.de

Weitere dem DBSV mit der Bitte um Veröffentlichung gemeldete Turniere für 2020/2021:

27.-30.08.2020 Fußball Da/He	Prag Information und Registrierung ist unter info@praguesbarrel.eu	Prager Fäßchen - Turnier möglich
29.08.-05.09.2020 Tennis Einzel/Doppel/Mixed	Rovinj/Kroatien Information und Registrierung bis 12.8.2020 unter www.hssr.hr und mit Mail an hssr@zg.ht.hr	27.Tref Europa Festival
05.09.-27.09.2020 Diverse Sportarten	Hamburg Informationen unter www.hamburgiade.de	05.Hamburgiade 2020
19.09./26.09.2020 Beachvolleyball	München Diverse Sportstätten Infos und Anmeldung unter www.bavarianbeachcup.de	Bavarian Beach Cup
18./19.09.2020 Bowling, Einzel	Berlin City Bowling Hasenheide Neue Welt Meldungen bis 10.9.2020 an tronnie@snaflu.de	03.DBSV-Nachtturnier Info unter www.bowlen-in-berlin.de
17.10.2020 Tischtennis	Tallinn/Estland Terminbenachrichtigung Infos und Anfragen Mail: firmasport@eestikalev.ee	Tischtennisturnier Krijstan Jääts
08.05.2021 Leichtathletik	München Im Englischen Garten Terminvorankündigung - weitere Informationen folgen	14.Münchner-Kindl-Lauf

Internationale Betriebssport - Großveranstaltungen der WFCS und EFCS

Meldeschluss:

19.03.-22.03.2021	15.Europäische Winterspiele (ECWG 2020) (siehe auch Homepage www.european-company-winter-sport-games-2020.eu)	Bulletin folgt
16.06.-20.06.2021	Athen/Griechenland 03.Weltbetriebssportspiele (WCSG 2020) (siehe auch Homepage www.athens2020.org)	15.01.2021
2022 (evtl. Juni)	Arnheim/Niederlande 23.Europäische Sommerspiele (ECSG 2021) (siehe auch Homepage www.ecsgarnhem2021.com)	Bulletin folgt
Termin folgt	Leon/Mexiko 04.Weltbetriebssportspiele (WCSG 2022)	Bulletin 1 folgt
14.06.-18.06.2023	Bordeaux/Frankreich 24.Europäische Sommerspiele (ECSG 2023) (siehe auch Homepage www.ecsgbordeaux2023.fr)	15.01.2023
Juni 2024	Catania/Italien 05.Weltbetriebssportspiele (WCSG 2024)	Bulletin 1 folgt

Wir wünschen eine schöne Urlaubszeit

Wir wollen es auch in diesem Jahr nicht versäumen, allen, die in den nächsten Wochen trotz Corona in die Ferien gehen, eine schöne Zeit und vor allem gute Erholung zu wünschen. Bitte denkt daran, dass auch viele Ehrenamtliche im Urlaub sein werden, so dass sich Berichterstattungen, aber auch die Beantwortung von Anfragen, Mails etc. durchaus verzögern können. Wir werden aber wie gewohnt auch in diesem Jahr keine detaillierten Abwesenheitszeiten bekanntgeben, denn wir wollen sicherlich alle nach Rückkehr unser Hab und Gut unversehrt vorfinden. Wer unabhängig von der Veröffentlichung auf unserer Homepage oder in den sozialen Netzwerken direkt und zeitnah informiert sein möchte, kann jederzeit unser Telegramm **kostenfrei** abonnieren. Eine einfache Mail an Uwe Tronnier unter der Mailadresse tronnie@snafu.de reicht dazu völlig aus. Wir verzeichnen inzwischen weit über 2.000 Adressaten im In- und Ausland. Es muss auch keiner befürchten, dass seine Mailadresse durch das Abo veröffentlicht wird. Wir versenden die DBSV - Informationen immer mit einem verdeckten Verteiler.

Bitte bleiben Sie / bleibt Ihr gesund.

Uwe Tronnier

Betriebssport ist Vielfalt - seit 66 Jahren !



Impressum: Deutscher Betriebssportverband e.V., c/o Uwe Tronnier, Wiedstr.20, 53859 Niederkassel-Mondorf
Internet: www.betriebssport.net Facebook: www.facebook.com/DeutscherBetriebssportverband
E-Mail: tronnie@snafu.de Konto IBAN: DE32 370502990028009363 BIC: COKSDE33XXX Kreissparkasse Köln
Anschrift: DBSV e.V., Olympiapark Berlin, Hanns-Braun-Str./Adlerplatz, 14053 Berlin, Fax: 030 2639 1730 3493

#BEACTIVE

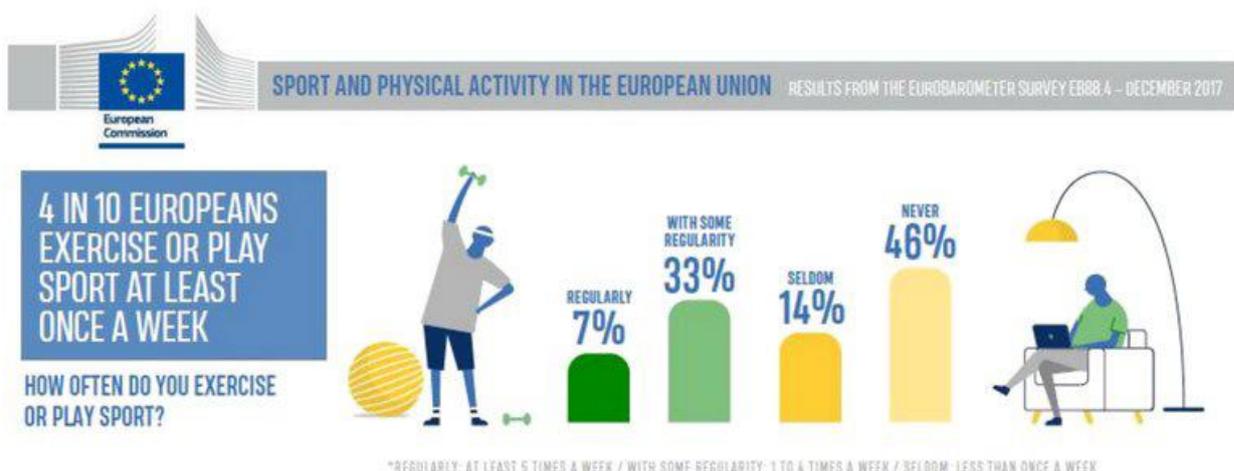
Europäische Woche des Sports 23. – 30. September

Die Europäische Woche des Sports

Die Europäische Woche des Sports findet immer vom **23. bis 30. September** statt.

Was ist die Europäische Woche des Sports?

Die Europäische Woche des Sports ist eine Initiative der Europäischen Kommission mit dem Ziel, die Menschen in Europa für ein aktiveres Leben zu begeistern. Europaweit nehmen alle EU-Mitgliedsstaaten sowie weitere Partner-Länder an der Kampagne teil. Der Deutsche Turner-Bund koordiniert die Europäische Woche des Sports in Deutschland und hat damit die Aufgabe über möglichst viele Veranstaltungen Menschen in Bewegung zu bringen und ein Netzwerk aufzubauen.



2013 hat das Eurobarometer on Sport and Physical Activity ergeben, dass sich 59% der Europäer selten oder nie bewegen. 2018 ist diese Zahl auf 60% gestiegen. Deutschland liegt noch über dem Schnitt, aber auch hier bewegen sich 38% der Menschen nie (Europa 46%). Zahlen wie diese unterstreichen die Wichtigkeit der Europäischen Woche des Sports.

#BEACTIVE



Kofinanziert durch das Programm Erasmus+ der Europäischen Union



DTB
DEUTSCHER TURNER-BUND

#BEACTIVE

Europäische Woche des Sports 23. – 30. September

Entwicklung

- **2013** Eurobarometer on sport and physical activity ergab, dass sich die Europäer zu wenig bewegen → Entwicklung der Europäischen Woche des Sports
- **2015 erste Europäische Woche des Sports** – DOSB war nationaler Koordinator für Deutschland
- **2016 DTB übernimmt die Rolle des nationalen Koordinators**
284 Veranstaltungen bundesweit
- **2017** haben in 32 Ländern an 37.518 Veranstaltungen über 14 Millionen Menschen teilgenommen - in Deutschland 490 Veranstaltungen mit 70.000 Teilnehmenden
- **2018** 38 Länder mit 50.753 Veranstaltungen und über 13 Millionen Teilnehmern
In Deutschland 589 Veranstaltung bundesweit mit 100.000 Teilnehmern
- **2019** 42 Länder
In Deutschland 532 Events plus zahlreiche Aktivitäten bei #BeActive Frankfurt und Schulen, die am European School Sports Day teilgenommen haben
29 #BeActive Nights davon eine beim TSV Otterndorf
- **2020: Deutschland übernimmt die Ratspräsidentschaft der EU**
→ **Deutschland wird die offizielle europaweite Eröffnung der Europäischen Woche des Sports in Frankfurt ausrichten**
Aufgrund der Corona-Pandemie wird diese nicht, wie ursprünglich geplant, am Mainkai mit einem großen Event stattfinden. Es wird eine kleine Veranstaltung in der Alten Oper geben, die jedoch für alle auf Sportdeutschland TV live übertragen wird.
- **Events 2020** Bereits rund 300 registrierte Veranstaltungen (Stand Juli 2020)
 - Verlegung vieler Events nach Draußen oder mit digitaler Variante
 - Virtueller Küstenmarathon Otterndorf
 - 30 #BeActive Night – teils virtuell teils physisch
- **#BeActive TV**
Tägliche Sendung auf Sportdeutschland TV. Hier werden jeden Tag Einblicke zu Events innerhalb der Europäischen Woche des Sports gegeben und es wird immer eine Bewegungseinheit geben, bei der jeder von zu Hause mitmachen kann.

#BEACTIVE



Kofinanziert durch das
Programm Erasmus+
der Europäischen Union



DTB 
DEUTSCHER TURNER-BUND



#BEACTIVE

Europäische Woche des Sports 23. – 30. September

Die EU hat folgende Hauptthese sowie unterstützende Thesen zur Initiative aufgestellt:

Eine aktive Gesellschaft ist eine gesunde, glückliche und inklusive Gesellschaft.

- Sport hat eine universelle Wirkung und ist gut für das körperliche und geistige Wohlbefinden.
- Sport richtet sich an alle Menschen, unabhängig von Herkunft, Kultur, Alter, Geschlecht und körperlicher Verfassung
- Sport baut emotional auf und kann in besonderem Maße zu einem Zusammengehörigkeitsgefühl beitragen und trägt so zur Stärkung von Gemeinden bei
- Sportliche Aktivitäten können eine wichtige Rolle bei der Förderung des sozialen Zusammenhalts spielen, indem Minderheiten und marginalisierte Gruppen einbezogen werden
- Sport kann die Schaffung von Arbeitsplätzen anregen und einen positiven Beitrag zur europäischen Wirtschaft leisten
- Einzelpersonen, Gemeinschaften und Entscheidungsträger können alle dazu beitragen, dass dem Sport und der körperlichen Betätigung ein höherer Stellenwert eingeräumt wird und eine aktive Gesellschaft entsteht

Umsetzung der Europäischen Woche des Sports in Deutschland – Ziele des DTB

- Möglichst viele Events Deutschlandweit → so viele Menschen wie möglich in Bewegung bringen
- Netzwerk bilden, um die Kampagne bekannt zu machen und die Bevölkerung zu sensibilisieren
- Wichtigkeit der Verankerung des Sports in Politik und Wirtschaft
- Stadtentwicklung beeinflussen, um Bewegung im öffentlichen Raum zu fördern

#BEACTIVE



Kofinanziert durch das
Programm Erasmus+
der Europäischen Union



DTB 
DEUTSCHER TURNER-BUND



#BEACTIVE

Europäische Woche des Sports 23. – 30. September

Partner der bundesweiten Kampagne

- **Deutsche Sportverbände:** Allgemeiner Deutscher Hochschulsportverband, Bund Deutscher Radfahrer, Deutscher Betriebssportverband, Deutscher Karate Verband, Deutscher Leichtathletik Verband, Deutsche Reiterliche Vereinigung, DOSB
- **Deutscher Städte und Gemeindebund** mit allen Städten und Gemeinden in Deutschland
- **Kommerzielle Partner:** DTB Partner, Runners Point, Fitness First

Ausrichter von Events sind: Vereine, Fitness Studios, Unternehmen, Schulen, Städte und Gemeinden

- Haben Wichtigkeit der Kampagne erkannt
- Präsenz auf lokalem Level
- Vereine können Kampagne zur Mitgliedergewinnung nutzen
- Eigenwerbung mit Teilnahme an EU-Kampagne

#BEACTIVE



Kofinanziert durch das
Programm Erasmus+
der Europäischen Union



DTB 
DEUTSCHER TURNER-BUND